



BANCO CENTRAL EUROPEO

EUROSISTEMA

## NOTA DE PRENSA

30 de septiembre de 2016

### Estadísticas sobre empresas de seguros y fondos de pensiones de la zona del euro: Segundo trimestre de 2016

En el segundo trimestre de 2016, los activos financieros totales de las empresas de seguros y los fondos de pensiones de la zona del euro aumentaron hasta situarse en 9.541 mm de euros, desde los 9.385 mm de euros del trimestre anterior. Durante el mismo período, el saldo vivo de reservas técnicas de seguro, que constituyen los principales pasivos de las empresas de seguros y los fondos de pensiones, se incrementó hasta situarse en 7.965 mm de euros, frente a los 7.852 mm de euros registrados anteriormente, en parte como consecuencia del aumento de las operaciones por importe de 53 mm de euros.

#### Algunas partidas del balance de las empresas de seguros y fondos de pensiones

(mm de euros; sin desestacionalizar; saldos vivos a fin de período; operaciones durante el período)

	Saldos vivos			Saldos vivos	Operaciones <sup>1</sup>
	2015		2016		
	III TR	IV TR	I TR	II TR 2016	
Activos financieros totales	9.008	9.134	9.385	9.541	n.a.
Reservas técnicas de seguro <sup>2</sup>	7.543	7.622	7.852	7.965	53
Participación neta de los hogares en las reservas de seguro de vida	3.858	3.912	3.996	4.061	32
Participación neta de los hogares en las reservas de los fondos de pensiones	2.748	2.776	2.911	2.966	16
Reservas para primas y reservas para siniestros	937	934	945	938	5

<sup>1</sup> Los datos sobre operaciones solo están disponibles para el total de reservas técnicas de seguro de la zona del euro.

<sup>2</sup> Las reservas técnicas de seguro incluyen las provisiones frente a los asegurados o los beneficiarios de las pólizas constituidas por las empresas de seguros y los fondos de pensiones para hacer frente a obligaciones futuras. Esta partida incluye asimismo las reservas para primas, que se refieren tanto a seguros de no vida como a reaseguros, y las reservas para siniestros, que son las cantidades que se espera tener que pagar en concepto de indemnizaciones por siniestros, incluidas las que son objeto de litigio.

**Banco Central Europeo** Dirección General de Comunicación  
División de Relaciones con los Medios de Comunicación Globales,  
Sonnemannstrasse 20, 60314 Frankfurt am Main, Alemania  
Tel.: +49 69 1344 7455, correo electrónico: [media@ecb.europa.eu](mailto:media@ecb.europa.eu), sitio web: [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu)

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente.

Traducción al español: Banco de España.

En cuanto al detalle del activo del balance agregado de las empresas de seguros y los fondos de pensiones de la zona del euro, las tenencias de **valores representativos de deuda** constituían el 41% de los activos financieros totales del sector al final de junio de 2016. La segunda categoría más importante fueron las **participaciones en fondos de inversión**, que contribuyeron con un 27% a los activos financieros totales. Por último, la partida de **acciones y otras participaciones** representó el 10% de los activos financieros totales.

En lo que respecta a las operaciones de los principales componentes de las **reservas técnicas de seguro**, la **participación neta de los hogares en las reservas de seguro de vida** aumentó en 32 mm de euros en el segundo trimestre de 2016. La **participación neta de los hogares en las reservas de fondos de pensiones** se incrementó en 16 mm de euros en ese mismo trimestre, mientras que las **reservas para primas y las reservas para siniestros** registraron un alza de 5 mm de euros.

Por lo que se refiere a las contribuciones de los dos subsectores, los **activos financieros totales de las empresas de seguros** ascendían a 7.208 mm de euros al final de junio de 2016, lo que representa el 76% del balance agregado del sector de empresas de seguros y fondos de pensiones, mientras que los **activos financieros totales de los fondos de pensiones** se situaron en 2.332 mm de euros.

**Persona de contacto para consultas de los medios de comunicación:**  
**Andrea Zizola, tel.: +49 69 1344 6551.**

**Notas:**

*En el sitio web del BCE (<http://www.ecb.europa.eu/stats/money/icpf/html/index.en.html>) pueden consultarse otros cuadros predefinidos, datos estadísticos y notas metodológicas, así como el calendario de publicación previsto.*

**Banco Central Europeo** Dirección General de Comunicación  
División de Relaciones con los Medios de Comunicación Globales,  
Sonnemannstrasse 20, 60314 Frankfurt am Main, Alemania  
Tel.: +49 69 1344 7455, correo electrónico: [media@ecb.europa.eu](mailto:media@ecb.europa.eu), sitio web: [www.ecb.europa.eu](http://www.ecb.europa.eu)

**Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente.**

Traducción al español: Banco de España.

**Cuadro 1: Activos y pasivos de las empresas de seguros y fondos de pensiones de la zona del euro**

 (mm de euros; sin desestacionalizar; saldos vivos a fin de período<sup>1</sup>)

	III TR 2015	IV TR 2015	I TR 2016	II TR 2016
<b>Activos financieros totales</b>	9.008	9.134	9.385	9.541
<b>Efectivo y depósitos</b>	721	715	716	691
<i>de los cuales:</i> Depósitos en IFM de la zona del euro	669	661	659	634
<i>de los cuales:</i> Depósitos con no residentes en la zona del euro	51	52	55	54
<b>Préstamos</b>	522	524	539	545
A residentes en la zona del euro	494	494	507	514
IFM	18	16	17	19
Administraciones Públicas	152	150	155	154
Otros intermediarios financieros	26	25	34	32
Empresas de seguros y fondos de pensiones	96	96	92	94
Sociedades no financieras	59	61	62	65
Hogares	142	145	147	150
A no residentes en la zona del euro	28	30	32	31
<b>Valores representativos de deuda</b>	3.647	3.693	3.831	3.932
Emitidos por residentes en la zona del euro	2.965	2.984	3.096	3.170
IFM	666	665	658	660
Administraciones Públicas	1.776	1.778	1.879	1.936
Otros intermediarios financieros	272	280	284	295
Empresas de seguros y fondos de pensiones	14	15	15	16
Sociedades no financieras	237	246	260	263
Emitidos por no residentes en la zona del euro	682	709	735	762
<b>Acciones y otras participaciones</b>	960	991	977	984
Acciones cotizadas	397	418	409	418
<i>de las cuales:</i> emitidas por IFM de la zona del euro	17	16	13	11
Acciones no cotizadas	562	572	568	566
<b>Participaciones en fondos de inversión</b>	2.455	2.527	2.546	2.614
<i>de las cuales:</i> emitidas por residentes en la zona del euro	2.334	2.406	2.440	2.504
<b>Participaciones en fondos del mercado monetario</b>	106	105	125	116
<i>de las cuales:</i> emitidas por IFM de la zona del euro	102	101	120	112
<b>Reservas para primas y reservas para siniestros<sup>2</sup></b>	317	321	328	331
<i>de las cuales:</i> residentes en la zona del euro	281	283	292	281
<b>Otras cuentas pendientes de cobro/pago y derivados financieros</b>	280	257	322	328
<b>Activos no financieros</b>	163	167	174	174
<b>Pasivos totales</b>	8.765	8.853	9.137	9.232
<b>Préstamos recibidos</b>	296	299	294	300
<b>Valores representativos de deuda</b>	60	65	64	62
<b>Acciones y otras participaciones</b>	588	606	632	606
Acciones cotizadas	159	178	160	138
Acciones no cotizadas	429	428	471	468
<b>Reservas técnicas de seguro</b>	7.543	7.622	7.852	7.965
Participación neta de los hogares en las reservas de seguro de vida	3.858	3.912	3.996	4.061
Participación neta de los hogares en las reservas de los fondos de pensiones	2.748	2.776	2.911	2.966
Reservas para primas y reservas para siniestros <sup>3</sup>	937	934	945	938
<b>Otras cuentas pendientes de cobro/pago y derivados financieros</b>	277	262	296	300
<b>Patrimonio neto<sup>4</sup></b>	406	448	421	482

Fuente: BCE.

- 1) Pueden producirse discrepancias, debido al redondeo.
- 2) Incluye reaseguros.
- 3) Las reservas para primas se refieren tanto a seguros de no vida como a reaseguros. Las reservas para siniestros son las cantidades que se espera tener que pagar en concepto de indemnizaciones por siniestros, incluidas las que son objeto de litigio.
- 4) El patrimonio neto se calcula como la diferencia entre los activos totales (financieros y no financieros) y los pasivos, y puede también recoger discrepancias estadísticas.

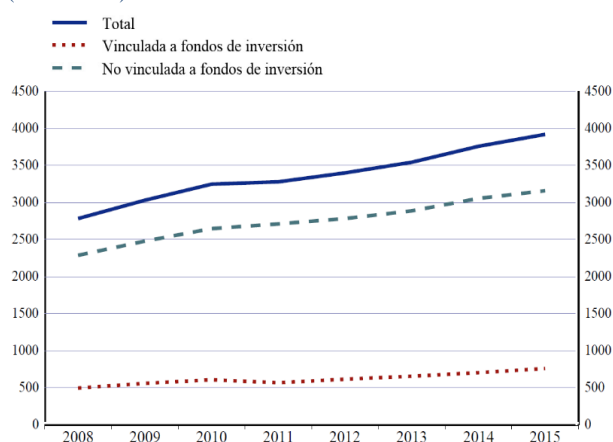
**Cuadro 2: Activos y pasivos de las empresas de seguros y fondos de pensiones de la zona del euro**  
(mm de euros; sin desestacionalizar; saldos vivos a fin de período<sup>1</sup>)

	Empresas de seguros		Fondos de pensiones	
	I TR 2016	II TR 2016	I TR 2016	II TR 2016
<b>Activos financieros totales</b>	7.118	7.208	2.267	2.332
Efectivo y depósitos	523	501	193	190
Préstamos	471	477	68	67
Valores representativos de deuda	3.257	3.334	575	598
Acciones y otras participaciones	706	710	266	274
Participaciones en fondos de inversión	1.566	1.595	980	1.019
Participaciones en fondos del mercado monetario	112	105	12	12
Reservas para primas y reservas para siniestros	301	305	28	27
Otras cuentas pendientes de cobro/pago y derivados financieros	177	181	145	147
<b>Activos no financieros</b>	130	131	43	44
<b>Pasivos totales</b>	6.816	6.858	2.322	2.375
Préstamos recibidos	264	269	30	31
Valores representativos de deuda	64	62	0	0
Acciones y otras participaciones	621	596	11	10
Participación neta de los hogares en las reservas de seguro de vida	3.996	4.061	0	0
Participación neta de los hogares en las reservas de los fondos de pensiones	717	723	2.193	2.242
Reservas para primas y reservas para siniestros	944	937	1	1
Otras cuentas pendientes de cobro/pago y derivados financieros	209	209	87	91
<b>Patrimonio neto</b>	433	481	-12	1

1) Véanse las notas del cuadro 1.

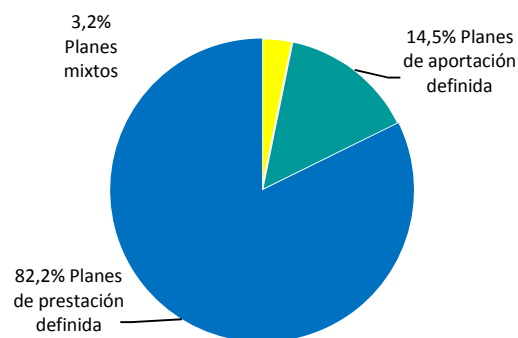
**Gráfico 1: Participación neta de los hogares en las reservas de seguro de vida: detalle por tipo de póliza**

(mm de euros)



**Gráfico 2: Participación neta de los hogares en las reservas de los fondos de pensiones: detalle por tipo de plan**

(porcentaje del total; datos a fin de diciembre 2015)



Fuente: BCE.

Nota: Los contratos de seguro vinculados a fondos de inversión no garantizan un rendimiento para el tomador, sino que ofrecen una rentabilidad que depende del resultado de la cartera subyacente.

En un plan de pensiones de aportación definida, las aportaciones del participante se determinan por adelantado, pero no así el nivel de los pagos de pensiones.

En un plan de prestación definida, los futuros pagos de pensiones se determinan por adelantado basándose, por ejemplo, en el historial de salarios y de años de servicio del participante.

Un plan mixto es una combinación de las modalidades anteriores.